



142

Colecția POVESTIRI ȘTIINȚIFICO-FANTASTICE

H. MATEI

# TURNEUL DE PRIMĂVARĂ

EDITATA  
DE REVISTA  
**ȘTIINȚA  
TEHNICĂ**

HORIA MATEI

10  
13

# TURNEUL DE PRIMĂVARĂ



Referent științific: conf. univ. MIHAI DRĂGĂNESCU

Coperța - desen: MAGDALENA BRAUN

Colecția „Povestiri științifico-fantastice”  
Anul VI — Nr. 142

## COLTUL CITITORILOR

*Dragă redacție,*

Sîntem cititori pasionați ai literaturii științifico-fantastice. Recunoaștem că nu am urmat indemnul dv. de a ne abona la colecție, ceea ce nu ne împiedică totuși să o citim cu regularitate.

Povestirile — bune sau mai puțin bune — pe care le-ați publicat au stîrnit în rîndul nostru discuții aprinse cu concluzii nu totdeauna concordante. Am avea multe să vă spunem, ca, desigur, și alți cititori. Credem că ar fi interesantă și utilă și pentru dv. și pentru noi o mai strînsă colaborare a redacției cu cititorii colecției. Desigur că prin consfătuirile organizate și prin scrisorile primite redacția tîne legătura cu cititorii; socotim totuși că un loc foarte potrivit pentru aceasta ar fi și broșurile colecției, sub forma unei rubrici publicate la sfîrșitul fiecărui număr.

Această rubrică ar putea să fie de fapt un fel de club al prietenilor colecției și prin intermediul ei ne-am putea comunica totodată anumite realizări tehnice, literare etc.

Dv. ce părere aveți? Așteptăm cu nerăbdare să ne răspundeti.

„Cercul de studii științifice“  
Școala medie nr. 1 „N. Bălcescu“  
București

*Dragi prieteni.*

Rîndurile voastre — ca și acelea trimise de alți prieteni ai colecției — ne-au prilejuit bucuria de a vedea că strădaniile noastre sunt urmărite de cititori cu însușire și cu un ochi critic și tovărășesc.

Întotdeauna ne-a interesat extrem de mult opinia cititorilor noștri în legătură cu „povestirile bune sau mai puțin bune“ pe care le-am publicat. Și fără îndoială tocmai această opinie ne-a ajutat să înaintăm în activitatea noastră, i-a stimulat pe autori să-si îmbunătățească munca, să învingă multiplele dificultăți ivite în calea edificării celui mai tînăr front al literaturii noastre: genul științifico-fantastic.

Propunerea pe care ne-o faceți ni se pare atrăgătoare atât pentru cititori cât și pentru noi. De aceea, începînd din numărul acesta, vom publica un „Colț al cititorilor“, prin care fie că vom răspunde celor mai interesante scrisori, fie că vom semnaliza unele realizări deosebite ale prietenilor colecției.

Așteptăm, aşadar, dragi cititori, să ne scrieți!

REDACTIA

## *CAPITOLUL INTI*

### **Unde aflăm cîte ceva despre activitatea profesorului Roland Despreux**

În după-amiaza zilei de 12 martie, un tînăr înalt, îmbrăcat într-un pardesiș de culoarea părului de cămilă, intră în holul hotelului „Ambasador” și se îndreptă spre biroul portarului. După ce aruncă o privire pe ceasul-brătară și se convinse că nu mai lipseau decît puține minute pînă la ora cinci, se adresă funcționarului de la poartă :

— Aș dori să vorbesc cu domnul Despreux din Paris. Profesorul Roland Despreux.

Portarul răsfoi registrul. Apoi :

— Etajul III, camera 306.

După ce privi tabloul din spatele său, să vadă dacă este cheia în căsuța ei, întrebă :

— Pe cine să anunț ?

— Anton Ciuperceanu, secretarul Federației de șah a R.P.R.

Funcționarul chemă la telefon camera 306 de la etajul III și după o scurtă con vorbire îi comunică vizitatorului :

— Profesorul Despreux coboară peste cîteva minute. Vă roagă să lăuați loc în hol.

Tinăruțul cu pardesiș de culoarea părului de cămilă mulțumi, apoi alese o măsuță retrasă într-un colț și se așeză. Luă cîteva reviste și le răsfoi distrat. Ochii îi alunecau însă peste fotografii și text fără să le prindă înțelesul și i se îndreptau mereu spre scara pe care urma să coboare cel așteptat.

Profesorul Roland Despreux nu era la prima lui vizită în țara noastră. Anton Ciuperceanu îl cunoscuse încă în urmă cu patru ani, în care timp luseseră aproape tot timpul în corespondență. Profesorul era de mai mulți ani președintele Federației internaționale de șah și una din cele mai cunoscute personalități în rîndul amatorilor din toate țările ale nobilului sport al minții.

Sosise în urmă cu cîteva zile la Bucureşti, pentru unele chestiuni legate de organizarea tradiţionalului turneu internaţional al ţării noastre, a „turneului de primăvară”, cum i se spune. Anul acesta, turneul se arăta a fi deosebit de interesant. Mai întii, fiindcă zece maestri reputaţi din numeroase ţări îşi anunţaseră participarea, între alii şi maestrul american Dacosta, care, în cei doi ani de cînd apăruse la diferite turnee şi campionate, nu fusese încă învins. Apoi, fiindcă acest turneu era ultima manifestare mai însemnată de acest fel înainte de marele turneu de la Amsterdam — aşa-zisul „turneu al candidaţilor” —, care urma să decidă cine va juca cu marele maestru sovietic Vingradov pentru titlul de campion mondial.

Anton Ciuperceanu fusese destul de mirat cînd profesorul Despreux îl rugase să-l viziteze în după-amiaza aceasta la hotel. Faptul în sine nu avea, desigur, nimic neobişnuit. Totuşi, invitaţia fusese făcută pe un ton şi în termeni care-i dăduseră de gîndit tînărului secretar al federaţiei de şah. După ultima şedinţă a comitetului de organizare a turneului, care avusese loc chiar în dimineaţa aceasta, profesorul Despreux îl luase de braţ şi-l trăsese deoparte :

— Vreau să-ţi fac o rugămintă, îi spusese el.

Ciuperceanu nu vorbea foarte bine franceza, dar înțelegea totul.

— Dacă nu te deranjează prea mult, continuase profesorul, aş vrea să ne vedem astăzi la ora cinci. Avionul meu pleacă în zori, aş că mi-a rămas numai după-amiaza de astăzi.

Spunînd acestea, preşedintele îşi tot răsucea un nasture de la haină, ceea ce la el trăda o oarecare nervozitate.

— Cu plăcere, răspunse Anton Ciuperceanu. Apoi aşteplase ca preşedintele federaţiei internaţionale să-i dea cîteva lămuriri asupra scopului întrevederii.

Părînd a citi întrebarea mulă din ochii tînărului, profesorul fu încircat :

— În ceea ce priveşte cele ce vom discuta, spusese ezitînd, te rog să ai răbdare pînă după-amiază. E o chestiune... o chestiune... cum să spun... confidenţială. Aş prefera ca deocamdată să rămînă între noi.

La despărţire, profesorul Despreux îi strînsese mîna şi, drept rămas bun, adăugase :

— Atunci, pe după-amiază, la hotel.

Şi, înainte de a se urca în automobilul care-l aştepta, îi strîgase :

— La ora cinci !

Acesta era motivul pentru care Anton Ciuperceanu, tînărul secretar al federaţiei noastre de şah, întrebase de profesorul Despreux din Paris şi-l aştepta în holul hotelului „Ambasador”. Iar tonul în care profesorul îi ceruse con vorbirea, precum şi termenii pe care îl folosise dădeau de gîndit tînărului ; aceste gînduri îl impiedicau să se poată concentra asupra revistei pe care o șinea în mîna şi pe care o răsloia mecanic,

Cititorul acestor rinduri ar putea să fie oarecum mirat de faptul că Anton Ciuperceanu acorda atâtă importanță întrevederii cu profesorul Roland Despreux. Ba, mai mult decât atât, ar putea să nu găsească nimic neobișnuit în faptul că un oaspe străin vrea să comunice ceva secretarului federației noastre de șah, pe care-l cunoscuse în cursul uneia din vizitele sale, chiar dacă e vorba de ceva confidențial. A doua zi în zori, profesorul Despreux părăsea țara noastră și poate că-i va cere înălțarului său cunoscut să-i trimită cîteva fotografii pe care le comandase și nu erau încă gata sau poate că-i va ruga să-i achiziționeze un disc cu melodia dansului nostru „Perinița”, atât de popular peste hotare...

Dar Anton Ciuperceanu era convins că e vorba de cu totul altceva decît de un mic serviciu. Ceva din atitudinea profesorului Despreux, din tonul pe care-l folosise când îi ceruse întrevederea il făcea să presupună că trebuie să fie vorba de o chestiune mult mai serioasă. Si apoi, președintele federației internaționale era renomât pentru sobrietatea sa, pentru calmul care în cercurile șahiste făcea să circule și unele anecdotă. Nu, dacă profesorul Roland Despreux, pe care nimeni și nimic nu-l putea scoate din liniștea lui, îi cerea o întrevadere și insistă atât de mult ca discuția să rămînă confidențială, trebuia să fie ceva foarte serios.

In hol era cald. Anton Ciuperceanu își scoase pardesiul și aprinse o țigară. Suflind fumul în tavan, se gîndi la personalitatea complexă și interesantă a celui pe care-l aștepta. Profesorul Roland Despreux era un savant cu faimă mondială în domeniul istoriei, unul dintre cei mai reputați medievaliști. În afară de aceasta, era un pasionat cercetător al originii și istoriei jocului de șah și unu mai puțin pasionat problemist și teoretician.

Nu numai specialiștii, dar și mulți iubitori ai jocului de șah au primit cu interes lucrările sale despre originea indiană a jocului, despre evoluția lui în China veche, în Japonia, Coreea și Persia, precum și studiul său asupra variantelor jocului de șah în țările arabe, în timpul dinastiilor omiade și abaside. Profesorul Roland Despreux este unul dintre traducătorii și comentatorii celebrului „Manuscris de la Göttingen”, ai aceluia pergamant redactat în limba latină și datând din jurul anilor 1480—1520 și care — păstrat în biblioteca Universității din Göttingen — constituie primul document de literatură șahistă în formă modernă a acestui joc. Si tot lui i se datorează interesantele studii asupra manualului de șah din 1497 al lui Lucena și asupra unor lucrări similare din secolele XVI—XVII, cum sunt cele ale spaniolului Ruy Lopez și ale italienilor Polerio și Greco.

Acestor merite ale sale în domeniul istoriografiei șahului, precum și celor cucerite ca analist, comentator și problemist, le datorează profesorul Roland Despreux alegerea sa ca președinte al Federației inter-

*naționale de șah, calitate pe care o detine de cîțiva ani. Alegerea sa a fost aşadar rodul și răsplata unei munci îndelungî și răbdătoare, care se bucură de autoritate în foarte multe țări.*

De cînd se află în fruntea forului suprem al activității șahiste mondiale, el n-a incetat să militeze pentru a face ca vechiul și inge-niosul joc de șah să devină un factor de întărire a legăturilor și în-telegerii între popoare, obținind succese de seamă și cucerind noi și incontestabile merite în acest domeniu.

În timp ce Anton Ciuperceanu se gîndeia la toate acestea, obiectul gîndurilor sale, profesorul Roland Despreux, apăru pe scara ce ducea către etajele hotelului. Era un om de statură mai degrabă scundă, cu fruntea înaltă și ușor încăruncit la timple.

Cu pași mărunți și deși se apropie de Ciuperceanu și-i strinse mină cu căldură :

— Sper că nu te-am făcut să aștepți prea mult.

Apoi luă loc pe fotoliul din fața lui Anton Ciuperceanu și tuși încurcat, aşa cum făcuse și de dimineață, cînd îi ceruse întîlnirea.

— Ceea ce iți voi spune acum, zise apoi, este o chestiune foarte delicată și sănătatea mea nu să-mi cer din nou, să insist chiar, ca deocamdată să rămînă strict între noi. E vorba de maestrul Martin Dacosta.

### **CAPITOLUL AL DOILEA**

#### **Unde asistăm la o interesantă discuție despre maestrul Martin Dacosta**

Înainte de a continua, profesorul Despreux începu din nou să-și răsuicească nasturele de la haină, semn de oarecare neliniște, de iritare și în același timp de încurcătură.

Anton Ciuperceanu simși nevoia să-l ajute :

— Maestrul Dacosta, făcu el, urmează să sosească poimăne. Este unul dintre favoriții campionatelor noastre internaționale.

— Da, știu.

Profesorul continua să-și frâminte nasturele :

— Sosește poimăne. Din păcate, eu sănătatea mea nu miște, așa că nu voi putea asista la această interesantă competiție. Am încercat să-mi amîn plecarea, dar am fost chemat telegrafic la Amsterdam. Organizarea turneului candidaților reclamă prezența mea acolo.

Tinătorul clătină capul. Știa că președintele federației internaționale încercase să-și amîne plecarea, că insistase chiar ca pregătirile pentru turneul de la Amsterdam să se facă fără el. În ultima clipă însă, vice-președintele federației, care urma să-l înlocuiască, se îmbolnăvise.

— Te rog să mă ierți, continuă profesorul Despreux, dacă am să încep cu cîteva amânunte biografice despre Martin Dacosta. Am să te plăcătisesc poate...

— De loc, îl asigură tînărul. De altfel, cunosc, în general, viața maestrului american. Am publicat o scurtă notiță biografică și în revista noastră de șah.

— Mă indoiesc, zise profesorul liniștit, că notița biografică apărută în revista dumneavoastră de șah, publicație pe care o apreciez pentru conținutul ei teoretic de valoare ridicată, avea și datele biografice pe care le posed eu.

— N-am vrut să... vreau să spun că..., făcu tînărul încurcat.

— Să lăsăm asta. Toate revistele de șah din lume au publicat notițe biografice despre Martin Dacosta, a cărui ascensiune rapidă, aş putea spune fulgerătoare chiar, a stîrnit o justificată uimire în toate cercurile șahiste. Dar nici una din aceste reviste nu cunoaște unele amânunte din viața marelui maestru american, unele amânunte foarte... interesante; da, acesta e cuvîntul: interesante.

Bâtrînul savant ridică ochii spre interlocutorul său, curios să vadă efectul pe care l-au produs vorbele sale. Acesta era foarte atent. Dacă un om potolit și cu un calm care devenise proverbial printre șahistii din lumea întreagă folosea asemenea termeni, apoi era sigur că lui Anton Ciuperceanu îi va fi dat să afle unele lucruri într-adevăr neobișnuite.

— Pînă acum doi ani, continuă savantul, numele Martin Dacosta era complet necunoscut. Da, nu sînt nici doi ani din primăvara aceea cînd, la Rio de Janeiro, un tînăr de 21 de ani, de care nu auzise nimeni, pe numele său Martin Dacosta, a ciștișat un turneu la care participau cîțiva maeștri consacrați, de incontestabilă valoare, maeștri cu practică îndelungată și multă experiență. Cum obținuse să fie înscris ca participant la turneu, a rămas pînă acum un mister. A fost probabil o tanțezie a organizatorilor, a colegilor noștri sud-americani. Iar după ce a ciștișat turneul, nimeni nu și-a mai pus întrebarea cum ajunsese să participe; acum era Martin Dacosta, ciștișătorul, maestrul. Si toate astea, cînd nici nu împlinise 21 de ani!

— La valeur n'attend pas le nombre des années, talentul nu ține seama de vîrstă, replică pe jumătate în glumă Anton Ciuperceanu, citind din Corneille, compatriotul profesorului Roland Despreux. Istoria mai veche și mai recentă a șahului menționează cazurile unor copii...

— Știu, știu, îl întrerupse zîmbind profesorul Despreux. Mulți copii au dovedit precocitate la jocul de șah, aşa cum alții s-au arătat a fi foarte precoci în ceea ce privește matematică sau muzica. La vîrstă de șapte ani, Mozart a întreprins un turneu la Paris și la Londra, după ce i s-au tipărit primele sonate pentru vioară. Iar Samuel Reshevsky, la opt ani uimea lumea șahistă europeană, dînd simultane la zeci de

mesec. De ce n-ar fi Martin Dacosta maestru la vîrstă de 21 de ani ?

— Da, spuse Ciuperceanu. De ce nu ?

— Să lăsăm deocamdată întrebarea fără răspuns și să trecem mai departe, urmă savantul. Ascensiunea lui Dacosta a fost fulgerată. Astăzi, la mai puțin de doi ani de la prima sa participare la un turneu, el este socalit printre primii trei sau patru maeștri din lume. Si pe bună dreptate : s-a clasat pe primul loc la toate competițiile la care a participat.

— Si în această privință, precedentul a fost mai de mult creat.

Anton Ciuperceanu nu voia să-l contrazică pe bătrînul savant, către care se simtea atras. Ii plăcea felul lui liniștit, grija pe care o punea în alegerea cuvintelor.

— A fost creat, continuă tinăruul zîmbind. Gîndiști-vă la maestrul sovietic Mihail Tal. În 1957 era aproape necunoscut, iar în 1960 era de două ori campion al Uniunii Sovietice, învingător în turneele internaționale de la Porto Roj și Zürich și în meciul cu Mihail Botvinik pentru campionatul mondial. Si cîți ani avea atunci ? 23 ! Adică vîrstă pe care o are astăzi Martin Dacosta.

— Ai dreptate. Numai că aici trebuie să luăm în considerare un amânunt. Maestrul sovietic Mihail Tal era, aşa cum ai spus, aproape necunoscut. Aproape... Cu alte cuvinte, nu-și cucerise încă faima mondială. Dar juca șah de la o vîrstă destul de fragedă, a participat la competițiile din școală unde a învățat și din orașul în care a locuit, a colaborat la revistele șahiste și a învățat de la marii maeștri ai țării sale. În felul acesta a apărut Mihail Tal, un mare talent, o personalitate deosebită, cu un stil original și plin de vigoare, format la eminentă școală șahistă sovietică. Mihail Tal, ca și Botvinik și alții, a preluat cele mai bune tradiții ale vechilor maeștri ruși și sovietici. Ascensiunea astăzi de rapidă a lui Martin Dacosta nu are însă aceste antecedente și nu-și găsește asemenea justificări. Dacosta a apărut subit, cu totul pe neașteptate, a apărut, aş putea spune, căzut parcă dintr-o altă planetă ; biografia lui începe acum doi ani.

— Totuși, făcu Ciuperceanu gînditor, el există, joacă șah și joacă mai bine decât cei mai mulți dintre adversarii săi. Pînă acum e neînvins. Este o realitate obiectivă, de care trebuie să ținem seamă, chiar dacă, deocamdată, cauzele nu sunt foarte clare.

Profesorul Despreux se sculă și, cu mîinile la spate, făcu cîțiva pași pe covorul din hol, după care se întoarse și se așeză iar. Tinăruul secretar al federației noastre de șah îl urmări cu privirea. Totul din atitudinea savantului pleda pentru calmul său dacă n-ar fi fost nasturele acela, pe care-l tot frâmînta...

— Bine, făcu într-un tîrziu profesorul, să lăsăm și această chestiune deoparte. Acum aş dori, tinere prieten, să-ți pun o întrebare : Care este stilul de joc al maestrului Dacosta ? Ai urmărit, desigur, ca și mine,

și ca toți iubitorii de șah din lume, partidele pe care Martin Dacosta le-a jucat cu maestri din toate țările la turneele din ultimii doi ani. Poate că unele din aceste partide le-ai și comentat în revista de șah la care colaborezi. Prin urmare, trebuie să-ți fi format o părere.

Anton Ciuperceanu se gîndi o vreme. Pe urmă începu șovăitor :

— La turneu din iarna trecută, de la Chamonix, Dacosta a jucat în general partide simple, bazate pe jocul de poziție, exploatînd abil greșelile adversarului și dind doavadă de o mare putere de calculare a variantelor.

— În general ? Ce vrei să spui cu asta ?

— Vreau să spun că au fost și unele excepții. În trei sau patru partide, de pildă în cea cu maestrul italian Agostini, a jucat foarte agresiv și chiar riscant, a făcut și unele greșeli, ce-i drept greu de sesizat, pe care adversarii nu le-au putut folosi în condițiile speciale ale concursului cu timp limitat de gîndire. Mai tîrziu însă, la reconstituirea partidelor, toate acestea au apărut limpede.

Profesorul Despreux clătină capul aprobator :

— Dar la ultimul turneu internațional de la Stockholm ?

Tînărul dădu din umeri. Nu trecuseră nici două luni de la turneu din capitala Suediei și avea proaspete în memorie multe dintre partidele jucate acolo :

— N-ăs putea caracteriza stilul maestrului Dacosta. În orice caz, e un stil plin de vigoare, dar neuniform, folosind combinații neașteptate. Unele partide ale sale se desfășoară armonios, după cele mai clasice și încercate metode. Altele sunt caracterizate de mișcări surprinzătoare. Multii teoreticieni ai șahului sunt de părere că secretul succeselor lui Martin Dacosta constă în pozițiile extrem de complicate la care ajunge : adversarul său este astfel obligat să calculeze un număr foarte mare de variante, ceea ce îl obosește și îl aduce în situația să nu mai poată face față situației de pe tablă. Alții sunt de părere că maestrul Dacosta are o pregătire teoretică deosebit de solidă, că este înzestrat cu o memorie cu totul ieșită din comun și reeditează în turneele la care participă multe dintre partidele jucate de marii maeștri din trecut. Această din urmă părere poate constitui o explicație a faptului că n-are un stil propriu definit, că joacă de fiecare dată altfel, derulîndu-și adversarii.

— Aici am vrut să ajung. Prin urmare, ești de acord cu mine că joacă de fiecare dată altfel, că folosește metodele cele mai diferite, că n-are un stil propriu.

— În aceasta stă tăria lui.

Profesorul Roland Despreux se ridică din nou și făcu ciîiva pași. Apoi se întoarse spre tînărul său interlocutor și spuse :

— Să lăsăm, deocamdată, și această chestiune deoparte.

Se așeză și privi gînditor către Anton Ciuperceanu. Acesta avea însă impresia că profesorul, urmărindu-și propriile gînduri, nu-l vedea. După aproape un ceas de discuție, tînărul se surprinse întrebîndu-se care este scopul intrevederii. Pentru el era limpede că profesorul Roland Despreux nu-i ceruse con vorbirea ca să se întrețină cu el despre partidele jucate de șahistul american. În orice caz, con vorbirea de pîna acum nu putea fi decit o introducere.

Dimineața, la sediul fede rătiei, savantul insistase asupra faptului că era vorba de o chestiune confidențială. Or, în cele discutate pîna acum, Anton Ciuperceanu nu vedea ce putea fi confidențial. Ascensiunea rapidă și metodele variate de joc ale maestrului Dacosta erau, ce-i drept, ieșite din comun, dar de notorietate publică.

În sfîrșit, profesorul Roland Despreux scoase din buzunarul hainei un plic. Făcu un gest ca și cind ar fi voit să-l desfăcă, să scoată scri soarea dinăuntru, dar păru să se răzgindească.

— Încă o dată, te rog, făcu învîrtînd gînditor plicul între degete, ca discuția noastră să rămînă între noi. S-ar putea să mă înșel în presupunerile mele și atunci aş comite nu numai o gravă eroare, dar și o nedreptate.

Scoase din plic mai multe foi dactilografiale pe hîrtie subțire pentru poșta prin avion :

— Scrisoarea mi-a fost trimisă la Paris, în timp ce mă așlam la Stockholm. Acolo a sosit în vreme ce eram în drum spre București și am primit-o abia ieri. După cum vezi, scrisoarea aceasta de la colegul și prietenul meu Alonso Garcia-Gomez din Buenos Aires, după ce a străbătut oceanul, m-a urmărit prin toată Europa și dacă mai întîrzie două zile, ar fi trebuit să plece după mine la Amsterdam. Așa se face că am primit-o cu mare întîrziere și nu m-am putut pune încă în legătură cu autorul ei, spre a cere unele amănunte ce mi se par indis pensabile.

Profesorul Despreux își drese glasul și, apucîndu-și nasturele de la haină, zise :

— Domnul Garcia-Gomez, un mare animator al șahului din America Latină, îmi scrie aici că pînă la vîrstă de douăzeci de ani Martin Dacosta nu știa să joace șah. Primele noțiuni le-a căpătat în închi soarea La Plata din Buenos Aires, unde ispăsea o condamnare de șase luni pentru că fusese prins trișînd la jocul de cărți într-o tavernă.

## CAPITOLUL AL TREILEA

### Unde aflăm ce conținea scrisoarea domnului Alonso Garcia-Gomez din Buenos Aires

Deși era aproape de miezul nopții, unul dintre birourile de la etaj ale federației de șah era încă luminat. Prin spatele ferestrei biroului, rarii trecători ai acelei ore tîrziu puteau vedea, la intervale regulate, mișcindu-se o umbră.

Cel care ar fi pătruns în încăpere l-ar fi găsit pe Anton Ciuperceanu, vechea noastră cunoștință din holul hotelului „Ambasador”, care își măsura biroul cu pași mari. Ținea mîinile la spate și era foarte preocupat. Pe masa de lucru se aflau mai multe file dactilografiate și un dosar cu tăieturi din diferite ziară și reviste.

Din încăperea de alături răzbătea țăcănițul monoton și regulat al unei mașini de scris. Miine începe turneul internațional și pînă în ultima clipă mai este totdeauna ceva de făcut..

Cititorul a ghicit, desigur, că pricina pentru care prietenul nostru Anton Ciuperceanu nu se dusese încă la culcare și părea atât de frămintat era con vorbirea pe care, cu două zile în urmă, o avusese cu profesorul Roland Despreux. Cele aflate atunci l-au tulburat pe tinărul secretar al federației noastre de șah.

La rugămintea lui, profesorul îi permisese să copieze scrisoarea primită din Buenos Aires. Copia se afla acum pe masa lui de lucru, iar hîrtiile cam motitolite, cu marginile îndoite, depuneau mărturie pentru faptul că Anton Ciuperceanu o citise și o recitise de foarte multe ori.

Tinărul deschise fereastra. Primăvara se arăta limpurie anul acesta și un val de aer proaspăt năvăli în birou, curățind atmosfera saturată de fum de șigară. De undeva se auzi o pendulă bătînd miezul nopții.

Țăcănițul mașinii de scris se întrerupse o clipă și ușa se deschise. În prag se ivi o fată subțirică și cam ciufulită.

— Să vă fac o cafea ? întrebă.

Anton Ciuperceanu păru să nu fi auzit întrebarea. Dar după o vreme se întoarse și clătină capul în semn de negare.

Fata dădu din umeri și dispără. O clipă mai tîrziu, mașina de scris își relua țăcănițul monoton.

Părăsind fereastra, Anton Ciuperceanu se apropi de birou și luă din nou filele pe care copiase scrisoarea adresată profesorului Roland Despreux. Cu toate că ajunsese să cunoască unele pasaje pe din afară, o mai citi o dată :

Buenos Aires, 19 decembrie.

Trimite domnule profesor,

Îmi pare foarte rău că, după atita vreme de cînd nu ne-am văzut, sunt în situația regretabilă de a vă scrie despre unele lucruri nu prea plăcute. Am șovâit mult înainte de a așterne aceste rînduri-pe hîrtie și am ajuns la concluzia că, în interesul propășirii nobilului joc al șahului, trebuie să vă informez asupra unor întimplări din trecutul lui Martin Dacosta, întimplări pe care, cu termeni foarte blinzi și poate neadecvați, le-aș numi ciudate și aventuroase.

Zilele trecute, pe cînd mă aflam pe Avenida San Isidro, aproape de teatrul Colón, am fost acostat de un individ cu o înălțășare nu prea onorabilă, îmbrăcat cu o eleganță cam șipătoare, cu o floare mare la butonieră. Avea o cicatrice care pornea din dreptul sprincenii și-i brăzda întreg obrazul sfing pînă la bărbie. Și-a scos pălăria cu un gest cam teatral, păstrîndu-și însă țigara de foi în gură și m-a întrebat :

- Am onoarea să vorbesc cu profesorul Alonso Garcia-Gomez ?
- Da, am răspuns fără să-mi ascund uimirea.

Apoi am adăugat prudent :

- Nu cred să ne fi cunoscut.

Străinul se inclină :

— Numele meu este José Segovia. Sunt un... hm.. să zicem că sunt un prieten al lui Dick. Dumneavoastră îi spuneți Dacosta, maestrul Martin Dacosta.

Spusește „maestrul“ pe un ton foarte baljocitor. Iși scoase țigara din gură și rîse cu poftă, un ris care lăcea să i se contracte într-un fel anume cicatricea de pe față, dîndu-i un aspect hidos.

Mă simțeam foarte slinjenit de prezența acestui domn José Segovia și nu șineam de loc să-l să văzuți împreună. Ne aflam, după cum v-am spus, pe Avenida San Isidro, între Palacio del Congreso și teatrul Colón, la o oră de mare aglomerație.

— Nu l-am cunoscut prea bine pe maestrul Dacosta, am răspuns pe un ton rece, vrind să-i dau a înțelege că socoteșc convorbirea noastră închisă.

— Eu l-am cunoscut bine, senor, replică José Segovia fără să se simtă jenat de atitudinea mea distanță. L-am cunoscut chiar foarte bine, fiindcă am stat împreună la închisoare. Închisoarea La Plata.

Am rămas înlemnit auzind cele ce-mi spunea acest Segovia. Văzind impresia adincă produsă asupra mea de cele ce-mi spuse, omul cu cicatrice pără să se bucură.

— Dacă dorîți amănunte, senor, îmi spuse înclinîndu-se și fără să părăsească tonul baljocitor, vă slau la dispoziție.

In timp ce-mi vorbea, îmi făcui socoteala că Martin Dacosta avea cam douăzeci de ani cînd a participat la primul turneu șahist interna-

național, care a avut loc la Rio de Janeiro. Cînd mai avusese timp să îspășească o condamnare la închisoarea La Plata din Buenos Aires? Într-o casă de corecție pentru minori, poate, dar nu la cea mai mare închisoare a orașului. În același timp însă, mi-am dat seama că nu cunoșteam nimic din trecutul său. Apăruse deodată, nimeni nu știa de unde, și fusese admis pe baza recomandației deosebit de călduroase a unuia dintre membrii comitetului de organizare, după ce trecuse în mod strălucit cîteva probe preliminare.

Poate că omul cu cicatrice, acest José Segovia, mințea — după cum v-am arătat, înfățișarea și atitudinea lui nu inspirau cîtuși de puțin incredere —, dar eram totuși dator să verific afirmațiile lui. Drept urmare, l-am rugat să mă însوșească pînă la cafeneaua de peste drum. După ce ne-am aşezat, a cerut whisky. Cu fiecare pahar de rachiu pe care-l bea, limba î se dezlegă tot mai mult. Vă relatez pe scurt ce mi-a povestit :

Pe Martin Dacosta l-a cunoscut pe cînd erau amîndoi niște băiețandri, într-o colonie pentru delinvenții minori de lîngă Rio de Janeiro. După ce au ieșit de acolo nu s-au mai despărțit, învîrtind împreună tot felul de afaceri dubioase. Desigur că José Segovia nu mi-a povestit chiar totul, dar din cîte am înțeles au trebuit să părăsească în grabă Rio, fiindcă poliția de acolo căuta pe autorii spargerii unor vagoane din gara de mărfuri.

Cîtva timp s-au despărțit, reîntîlnindu-se apoi la Montevideo. Segovia făcea pe bookmaker-ul la hipodrom, iar Martin Dacosta intrase în slujba unei mari societăți de transporturi, care-l folosea ca spărgător de grevă. În urma unui denunț, José Segovia a fost arestat, extrădat și predat autorităților argentiniene, care l-au condamnat la doi ani închisoare. Nu mult după aceea, în aceeași închisoare apără și Martin Dacosta; acesta fugise din Montevideo, socolind, pe bună dreptate, că e mai sănătos pentru el să nu dea ochii cu docherii greviști; la Buenos Aires fusese prins trișind la cărji într-un local rău famat din cartierul Avellaneda.

Aceasta este, pe scurt, povestea tinereții aventuroase a lui Martin Dacosta, actualmente unul dintre marii maestri ai șahului.

L-am întrebat pe José Segovia de ce îmi povestește toate acestea.

— Vedești, señor, îmi spuse, eu am fost arestat în urma unui denunț. La Montevideo, numai Dick cunoștea mîcile afaceri pe care le învîrtisem pe hipodromurile argentinene...

Toată fața i-s-a lăsit într-o grimasă ce voia să pară un suris, iar cicatricea de pe obrazul stîng se roșise ca o dîră de singe.

— Doi ani, continuă el, am stat într-o celulă de la La Plata, iar el a ieșit după șase luni și face pe campionul. Are bani mulți acum...

N-am mai putut răbdă prezența acestui individ și am prefățat unele treburi foarte urgente ca să pot pleca imediat.

— Dacă aveți nevoie de mine, señor, mi-a spus la despărțire, mă găsiști în orice zi de curse la Hipódromo Nacional. Intrebați de Jo „Cicatrice”. Toată lumea mă cunoaște acolo.

Vă mărturisesc, stimate domnule profesor, că în primele ore după convorbirea cu José Segovia n-am acordat prea mare atenție spuselor sale. A doua zi însă, gîndul la cele aflate începu să nu-mi dea pace. „Dar dacă era totuși adevarat?” — îmi spuneam. Jocul atât de complex care este săhul, practicat de-a lungul veacurilor de unii dintre cei mai generoși și mai înaintați oameni pe care i-a cunoscut istoria, acest joc care oferă satisfacții superioare și cere o seamă dintre cele mai nobile însușiri, poate oare da un reprezentant strălucit în persoana unui escroc la cursele de cai și trișor la jocul de cărți, unui aventureier care nu se dă în lături de la o treabă atât de murdară cum este cea de spărgător de grevă?

Muncit de aceste gînduri, m-am dus chiar în dimineața aceea la prefectura poliției, după ce în prealabil obținusem o scrisoare de recomandare de la unul dintre juriștii nostri de seamă, care mi-e prieten și face parte din cercul nostru de săh. La serviciul cazierului n-am găsit nici o fișă pe numele Martín Dacosta. Dar cînd am pomenit de condamnarea unui trișor pe nume Dick, în urmă cu doi ani, și am menționat închisoarea La Plata, lucrurile se lămuriră: peste o jumătate de oră aveam în mînă fișa unui anume Dick Martin, originar din San Diego, California...

De la început mi s-a părut curioasă asemănarea de nume. Dar cînd am văzut fotografiile atașate fișei, orice îndoială a dispărut: din față și din profil se încrunta la mine Martin Dacosta, maestrul Martin Dacosta, în costumul vărgat și numerotat al deșinuților din închisoarea La Plata. Nu vă mai însîr celelalte date din fișă, vă scutesc de peribila lectură a delictelor, mai mari și mai mărunte, ale acestui individ, care întotdeauna a trăit de pe urma expedientelor și a escrocheriilor.

Bineînțeles că n-am spus nimănuí vreo vorbă, socotind deocamdată inutil ca domnii de la prefectura poliției să stie că măruntul aventureier și escroc Dick Martin este una și aceeași persoană cu marele maestrul internațional Martín Dacosta. Dar conștiința nu-mi dădea pace. Era aici o inadvertență, o totală nepotrivire: pe de o parte apucăturile din trecut și înclinarea către ciștigul ușor, obținut fără muncă, iar pe de altă parte veleitățile remarcabile de care a dat doavadă săhistul, jucătorul prodigios, înzestrat cu o excepțională putere de calculare și combinare, cu voință de lupă și imagine, cu o temeinică pregătire teoretică...

A doua zi, aproape fără să vreau, pașii mi s-au îndreptat către Hipódromo Nacional. M-am învîrtit cîțva timp prin lumea pestriță a turfului \* fără să pot lua o hotărîre. Pe urmă, m-am adresat unuia dintre cei ce mi s-au părut a fi obișnuiți ai curselor de cai și am întrebat de Jo „Cicatrice“. Peste cîteva minute, mă aflam în fața lui José Segovia, care nu păru cîtuși de puțin uimît :

— Atî venit, senor, îmi spuse cu rînjetul lui respingător. Știam că veți veni.

Am stat cîțva timp de vorbă, fără să aflu ceva într-adevăr nou. La plecare l-am întrebat pe Segovia :

— Martin Dacosta... Dick, cum îi spui dumneata, iuca adesea șah ?

— Șah !? a rîs batjocoritorul turfistul. Nu, senor, nu juca niciodată. Zaruri, da, juca adesea și mai ales pocher. Avea mare specialitate la acest joc și degele foarte indemnitative. Dar asta nu l-a scutit să facă șase luni la La Plata. A avut ghiinion, fiindcă în cartierul Avellaneda săntri trișori mai mari decît el.

— Cred că te înșeli, am replicat uimît la culme, Dacosta..., vreau să spun Dick, trebuie să fi jucat adesea șah. Sint sigur de asta.

José Segovia mă privi dintr-o parte și cînd țugui buzele cicatricea de pe obrazul stîng își schimbă poziția și se roși :

— Dick cunoștea o mulțime de jocuri, dar din cele cu zaruri și cărți. Și la toate trișă. Avea zaruri trucate și măsluia cărțile de joc destul de bine. La casa de corecție din Rio, unde am stat împreună, erau cîteva jocuri de șah. Dar Dick nu juca niciodată. „Asta e pentru babalici“ — îmi spunea. Nu putea să sufere șahul. A învățat să joace abia la închisoarea La Plata. Stătea în celulă cu un anume Jeffrey Miller, Jeff „Inginerul“, cum îi spuneam noi, și acesta l-a învățat jocul. Își făcuseră șiguri din miez de piine.

Văzind că am rămas pironit locului de uimire, turfistul rînji și adăugă :

— Sint sigur că trișează și la șah. Eu îl cunosc pe Dick, îl cunosc bine. Nu poate să joace fără să trișeze. Asta i-a intrat în singe.

Iată ce am aflat, stimate domnule Despreux, la a doua și ultima mea întîlnire cu José Segovia. Am socotit de prisos să-i explic acestui individ venal că la șah nu se poate trișă, că poți avea o dată sau de două ori sansa ca adversarul să comită o greșeală sau să nu poată de-

\* Turf — hipodrom (n. r.)

duce planul tău de atac, dar că în nici un caz nu poți ajunge maestru internațional bazindu-te pe asemenea fapte întâmplătoare. Pentru José Segovia, săhul e un joc ca toate jocurile, prin urmare se poate trișa.

Dar pentru Martin Dacosta ? Cum a fost posibil ca, la cîteva luni după ce a părăsit închisoarea unde a căpătat primele noțiuni ale jocului, să se claseze pe primul loc în turneul internațional de la Rio de Janeiro și în cel de la Buenos Aires, la care au participat cei mai buni maestri ai celor două Americi ? Cum a fost posibil ca în mai puțin de doi ani să ajungă unul dintre primii jucători ai lumii, să se claseze pe primul loc în turneul de la Chamonix, învingind pe marele maestru italian Baldassare Agostini, și în turneul de la Stockholm, înaintea maestrului internațional Sven Johansson ? Iată întrebări, stimate domnule profesor, la care nu pot răspunde. Figurile de săh nu sunt zaruri și nici cărți de joc, ele nu se pot măslui.

Am petrecut cîteva zile ros de îndoieful, de gînduri contradictorii. La sfîrșitul acestor frămîntări, am hotărît să vă scriu, relatăndu-vă cele de mai sus. Am socolit că, în calitatea dumneavoastră de președinte al Federației internaționale de săh, trebuie să cunoașteți toate acestea.

Sunt sigur că veți să folosiți cele ce vă relatez în modul cel mai potrivit, astfel ca nobilul joc, străvechiul și veșnic tinărul săh, căruia îi suntem amîndoi atât de atașați, să nu suferă o nejustificată știrbire de prestigiu, ci să se dezvolte mai departe ca un factor de prietenie internațională.

Cu deosebită slină

ALONSO GARCIA-GOMEZ

Inel, Anton Ciuperceanu lăsa foile să-i alunece din mînă, pe birou. Apoi se ridică și se apropie din nou de fereastra deschisă, privind gînditor în afară. Se auzi iar pendula, aflată undeva într-o casă din apropiere.

Tinărul își consulta ceasul. Era douăsprezece și jumătate. Se duse la calendarul din perete și rupse o filă : 15 martie.

Prin urmare, astăzi, în Sala Colonadelor, începea turneul internațional, „turneul de primăvară“, cum i se spunea în cercurile săhistice. Toți specialiștii erau de acord că unul dintre marii favoriți ai turneului era maestrul american Martin Dacosta.

## CAPITOLUL AL PATRULEA

### Unde se arată preocupările lui Anton Ciuperceanu într-un ceas înaintat din noapte

Anton Ciuperceanu se aşeză la masa lui de lucru, unde rămase cîteva timp cufundat în gînduri. Alături, tăcăniul monoton al maşinii de scris se întrerupse şi fata cea subţirică şi ciudată deschise din nou uşa :

— Poate că o calea v-ar face totuşii bine, încercă ea.

Tîntîrul ridică ochii şi o privi o clipă, parcă fără să o vadă. Pe urmă întrebă zîmbind :

— Dumneata, tovarăşă Olga, joci şah ?

Fata se uită la el uitită :

— Puţin. Am învăţat de curînd. Cînd am fost angajată aici, la federaţia de şah, am crezut că e de datoria mea să învăţ. Dar sunt o jucătoare foarte slabă. În general, cred că femeile nu prea au aptitudini pentru acest joc.

— Te înselă, tovarăşă Olga, zise Anton Ciuperceanu şi întinse degetul, arătîndu-i tabloul din perele, de deasupra calendarului. Era o reproducere după Lucas van Leyden, al cărui original se află în Galeria de artă din Berlin şi care reprezenta o partidă de şah între un bărbat cu aspect de negustor bogat şi o frumoasă doamnă.

— Originalul acestui tablou a fost pictat pe la 1530. Dar mărturii despre talentul femeilor la şah sunt mult mai vechi. Ai citit poveştile cuprinse în „O mie şi una de nopţi” ?

Fata se uită la el cu ochii mari. Nu putea prîncepe că un om în toată firea îşi pierde noaptea ocupîndu-se de pictura olandeză şi de poveştile orientale.

— Da, zise, le-am citit cînd eram în şcoală.

— Aflunci, urmă Ciuperceanu, poate că îți amintești că Şeherezada îl distragea pe calitul Harun al Raşid de la gîndurile sale negre cu ajutorul şahului. Se pare deci că nu era numai o neîntrecută povestitoare, dar şi o bună jucătoare de şah. Harun al Raşid a domnit cam cu 1.200 de ani în urmă.

— Dar astăzi sunt numai poveşti, spuse fata cu jumătate de gură.

— E adevărat, săcă Ciuperceanu lăsîndu-se pe speteaza fotoliului. Poveştile orientale, alit de pline de imaginaţie şi strălucire, cuprinse în „O mie şi una de nopţi” s-au născut cam prin al zecelea secol. Totuşii, în spatele fiecăruia se află modul de viaţă al acelei vremi,

relațiile, obiceiurile, mentalitatea unei întregi epoci. Dacă Șeherezada este însășită jucind șah, înseamnă că femeile din haremurile Bagdadului de-atunci cunoșteau jocul și-l practicau.

Dactilografa nu mai spuse nimic și așteptă ca secretarul federației să se decidă dacă vrea cașea sau nu. Acesta se închise însă iar îndărâtul gîndurilor sale și păru să uite că se mai afla cineva în cameră.

Aici, cititorul să ne îngăduie o scurtă intrerupere a povestirii noastre, ca să putem arăta de ce Tânărul nostru prieten Anton Ciuperceanu a început să vorbească, aşa, deodată, despre talentul la șah al temelilor, făcind și unele incursiuni în istoria artei, istoria literaturii și apoi în istoria propriu-zisă, stîrnind, pe bună dreptate, uimirea fetei ciufulite care intrase să-l întrebe dacă vrea cașea și care, oricum, nu putea să înțeleagă de ce își pierde noaptea în birou, mai ales că văzuse că nu lucrează, ci răsfoiește numai niște hîrtii și se plimbă cu pași mari prin încăpere.

Spre a putea, aşadar, arăta aceasta, trebuie să ne întoarcem cu cîteva ore, mai precis în ziua de 14 martie, orele patru și zece minute, cînd avionul care venea de la Berlin a aterizat pe aeroportul Băneasa. Anton Ciuperceanu se aîla pe aeroport, deoarece, ca secretar al federației noastre de șah și ca membru în comitetul de organizare al turneului de primăvară, primise sarcina să se ocupe de chestiunile de presă. Or, cu acest avion urmău să sosească doi ziaristi străini : Trude Hartmann de la ziarul berlinez „Der Abend“ și Filippo Nardi de la revista „Cronaca degli scacchi“ din Milano.

Avionul sosi la timpul prevăzut, și puțină vreme după aceea, cînd formalitățile la vamă fură indeplinite, Anton Ciuperceanu se prezenta ziaristelor berlineze, o tînătă blondă, dezghețată pe măsura profesiunii ei. După cîteva minute descoperiră și pe redactorul italian, despre care Trude Hartmann spuse că seamănă cu un viajor în slujba unei întreprinderi de produse optice : în afară de ochelari, purta un magnetofon portativ, un binoclu și două aparate de fotografiat.

Filippo Nardi se dovedi însă a fi un Tânăr atrăgător și bine dispus, iar cînd colega lui din Berlin observă că avuseseră în avion locuri alăturate, fără să stea că au aceeași profesiune și destinație și fără să se cunoască, el răspunse galant :

— Mieux vaut tard que jamais. Mai bine mai tîrziu decît niciodată.

Înîndcă Filippo Nardi nu cunoștea limba lui Goethe, după cum Trude Hartmann n-o cunoștea pe cea a lui Dante ; pentru a se înțelege, o aleseaseră pe aceea a lui Molière..

Lui Anton Ciuperceanu i-a convenit de minune această alegere, deoarece, după cum am mai arătat cu prilejul con vorbirii cu profesorul Roland Despreux din holul hotelului „Ambasador“, secretarul fede rătiei noastre de șah se descurca destul de bine în limba franceză.

Un ceas mai tîrziu, după ce oaspeții străini se instala seră la hotel și se refăcuseră oarecum de pe urma neplăcerilor călătoriei, l-au vizitat pe Anton Ciuperceanu la sediul fede rătiei, pentru a stabili unele amănunte cu privire la desfășurarea turneului, întocmirea buletinelor de presă, transmiterea reportajelor și cronicilor, precum și alte chestiuni legate de activitatea corespondenților. Se aflau acolo și alți ziariști străini, care sosiseră mai devreme, și împreună au luat toate măsurile ca munca lor să se desfășoare în cele mai bune condiții, astfel ca iubitorii de șah din toate țările să fie informați cu promptitudine și să aiă imaginea clară a partidelor ce se vor juca în turneul așteptat cu atită interes.

După ce ziariștii plecară, Trude Hartmann mai rămase o vreme în biroul lui Anton Ciuperceanu. Secretarului fede rătiei noastre de șah îi plăcea fata asta dezghețată, dar simțea în fața ei o sfială pe care nu reușea să și-o explice.

Citva timp târziu, pe urmă tînărul spuse, doar aşa ca să spună ceva :

— E destul de neobișnuit ca la un mare cotidian, cum este „Der Abend“, cronica șahului să fie făcută de o femeie.

Astăzi i-a trebuit. Trude Hartmann s-a înfuriat, ochii ei albaștri și-au pierdut seninătatea, încrunțiindu-se :

— Află, domnul meu, i-a spus, că dumneata nu ești nici primul și nici singurul care vîntură părerea greșită că femeile nu posedă aptitudini pentru jocul de șah...

— Departe de mine asemenea gînd, se repezi Anton Ciuperceanu. Am vrut numai să spun că este neobișnuit ca... vreau să zic... cronica șahului...

Îi era necaz că începuse să se bîlbîle. Ziarista îl privea dintr-o parte și în jurul gurii ei flutura un suris care nu avea nimic măgulitor pentru el. Apoi, ea întinse degetul spre tabloul din perete, spre reproducerea după Lucas van Leyden, și-i vorbi de operele de artă în care femeile sunt reprezentate jucînd șah, de povestirile și legendele medievale, se întoarse la Șeherezada și sări apoi la Isolda, mireasa regelui Mark din Cornwallis, care găsise mijlocul de a sta îngă iubitul ei, cavalerul Tristan, jucînd șah cu el.

Anton Ciuperceanu asculta și se simțea ca un elev prins cu lecția neinvățată și nevoit să rabde morala profesoarei. Iar Trude Hartmann vorbea într-adevăr ca o profesoară, cu un ton moralizator, ușor ironic :

— Istoria, spunea, ne oferă nenumărate exemple. Ecaterina a II-a a Rusiei era o excelentă jucătoare și partenerii ei Orlov sau Potemkin pierdeau partidele nu numai din condescendență față de majestatea sa imperială. Iar madame de Rémusat, autoarea interesantelor memorii asupra curții lui Napoleon Bonaparte, era adesea partenera de șah a marelui comandant de ști. Dar de ce să mergem atât de departe și să nu vorbim de genialele șahiste mai recente, de cea Vera Mencik, de pildă, care a cîștigat în 1927 campionatul mondial feminin și și-a păstrat titlul pînă la moartea ei atît de tragică, în 1944, în timpul bombardării Londrei de către aviația hitleristă. Vera Mencik era oare mai prejos de cei mai renumiți șahiști din vremea aceea ? De loc. Marele maestrul Flohr propusese, în glumă, înființarea unui club șahist „Vera Mencik“, din care să facă parte toți cei care fuseseră învinși sau remizaseră cu ea. Prin urmare, clubul urma să aibă ca membri pe toți marii șahiști contemporani, în frunte cu maestrul belgian E. Colle, cu maestrul olandez Max Euwe și cu... Flohr însuși.

Deși discursul Trudei Hartmann suna ca o adevărată filipică la adresa lui, Anton Ciuperceanu se surprinde că-i plac înverșunarea fetei și roșeața din obrajii ei, care contrasta plăcut cu albastrul ochilor. Mai ascultă o vreme considerațiile ziaristei asupra aptitudinilor exceptionale și stilului de joc al șahistelor sovietice Ludmila Rudenko, Elisabeta Bikova, Olga Rubtsova și Kira Zvorikina ; apoi, după ce vajnica apărătoare a talentului și tradiției feminine în șah se opri să răsufile, îi spuse liniștit :

— Aperi o cauză dînaînțe cișligață. Dar o aperi bine.

Izbucniră amîndoi în ris ; un ris sincer, spontan, care alungă dintr-o dată încruntarea din ochii albaștri ai Trudei și-l despăgubi pe Anton Ciuperceanu de prelegerea cu nuanță dojenitoare pe care fusese nevoie să-o asculte.

Această scenă, petrecută în după-amiază zilei de 14 martie, a însemnat începutul prieteniei dintre ziarista Trude Hartmann și secretarul federației noastre de șah. Seară, Anton Ciuperceanu și-o petrecu în iureșul pregătirilor pentru marele turneu care avea să înceapă a doua zi, iar mai tîrziu, gîndurile sale au fost absorbite, după cum am mai arătat, de problemele puse de scrierea adresată de domnul Garcia-Gomez profesorului Roland Despreux.

Cind dactilografa cea grijuilie l-a întrebat dacă nu vrea cafea, Anton Ciuperceanu și-a amintit, pentru prima oară în seara aceea, de Trude Hartmann. De ce i-a venit tocmai atunci în minte, nu știa nici el. Și atunci, i-a ținut fovorășei Olga cuvîntarea despre pictorul van Leyden și despre Șeherezada, repetînd încocmai unele dintre cuvîntele ziaristei berlineze.

Așa se face că, în acel ceas înaintat din noapte, Anton Ciuperceanu a stîrnit nedumerirea fetei ciufulile și amatoare de cafea.

Cititorul să ne ierte că am insistat astăzi asupra primei întîlniri și a convorbirii dintre ziarista Trude Hartmann de la „Der Abend” și secretarul federației noastre de șah, fapte care, la prima vedere, par să nu aibă legătură cu povestirea noastră. Dar desfășurarea ulterioară a evenimentelor va arăta cu prisosință că o asemenea legătură există și că prietenia dintre cei doi tineri a jucat un rol de seamă.

De asemenea, se va vedea că nici Filippo Nardi, redactorul revistei „Cronaca degli scacchi” și posesorul unui bogat sortiment de instrumente oplice, nu este cu totul străin de aceste evenimente.

### CAPITOLUL AL CINCILEA

#### Unde reporterul Dinu Romanescu povestește peripețiile unui raid-anchetă

Deși se culcase foarte tirzii, Anton Ciuperceanu sosi încă de la ora nouă dimineața la sediul federației. Pe drum își cumpărase ziarele și acum le răsfoia în grabă. După cum era și firesc, gazetele acordau un spațiu larg marii competiții șahiste internaționale ce urma să înceapă astăzi în capitală.

Tradiționalul turneu internațional al țării noastre se desfășura vreme de patrușprezece zile, cu începere din ziua de 15 martie. A saptea zi a competiției, 21 martie, era zi de odihnă și corespundeau calendaristic echinoziului de primăvară, de unde și numele acestei mari întreceri, nume lansat la început de un ziarist și adoptat apoi de cercurile șahiste: „Turneu de primăvară”.

Secretarul federației luă la întimplare unul dintre ziare și citi ancheta pe care un reporter al ziarului o întreprînse printre cei zece mari maeștri internaționali care participau la turneu. Iată ce declarau ei.

Maestrul suedez Sven Johannson: Sunt ferm hotărît să-mi iau revanșă după înfrîngerea suferită la Stockholm. După cum vedeați, se anunță o luptă aprigă.

**Maestrul sovietic P. A. Cerednikov :** Turneul de la București este unul dintre cele mai interesante din ultima vreme. Mă întâlnesc pentru prima oară, în fața tablei de șah, cu marele maestru Martin Dacosta. E un jucător redutabil și plin de surprize. Sper să pot obține un rezultat bun.

**Maestrul austriac dr. Heinrich Hildebrandt :** Sunt actualmente rețăcut după o boală îndelungată, care m-a impiedicat să particip la ultimele competiții. Aici, la București, se realizează o dorință mai veche de-a mea: să mă întâlnesc cu Martin Dacosta..

**Maestrul cehoslovac dr. Karel Macek :** Într-o competiție ca aceasta, unde se întâlnesc cîțiva dintre cei mai buni șahiști din lume, e greu de spus cine va cîștiga. În orice caz, vom avea cu toții ceva de învățat...

**Maestrul italian Baldassare Agostini :** La Chamonix, Martin Dacosta m-a învins. Acum, la București, am prilejul să-mi iau revanșă. Partida noastră va decide care dintre noi este mai bun.

**Maestrul sovietic Mihail Levinson :** „Turneul de primăvară“ constituie o serioasă verificare pentru turneul candidaților de la Amsterdam. Cred că nu exagerez afirmind că rezultatul de la București va face să se întrevadă viitorul adversar al marelui nostru Igor Vinogradov în lupta pentru titlul mondial.

**Maestrul englez Neill Macpherson :** Va cîștiga cel care va juca mai bine... Dacă Martin Dacosta va juca și la București ca la Chamonix și la Stockholm, va fi foarte greu de învins.

**Maestrul german Ludwig Sperlinger :** Cel mai periculos adversar mi se pare Martin Dacosta, datorită jocului său derulant și plin de neprevăzut. Dar luptă va fi strînsă și surprizele nu sunt excluse.

**Maestrul bulgar Boris Petrov :** Înainte de terminarea competiției, e greu de spus cine va cîștiga. În ceea ce mă privește, voi face tot ce-mi stă în putință ca să fiu eu acela... Sunt convins că adversarii mei vor face la fel.

**Maestrul american Martin Dacosta :** Sunt într-o formă excelentă. Nu voi pierde nici o partidă.

Cu un gest brusc, necontrolat, Anton Ciuperceanu mototoli ziarul. Il irita ultima declarație, care i se păru plină de îngîmflare, de un nemăsurat orgoliu. O declarație lipsită de eleganță, de curtoazie față de ceilalți participanți la turneu.

Desfăcu din nou ziarul și-l netezi cu latul palmei pe placă de sticlă a biroului. Raidul-anchetă se încheia cu cîteva comentarii pe marginea stilului de joc al fiecărui participant și dădea pronosticuri cu privire

la şansele pe care le aveau cei patru şahişli care reprezentau ţara noastră în mareea competiţie. Interviuul din ziar era semnat D. Romanescu.

Ochii lui Ciuperceanu se întoarseră la declaraţia maestrului Martin Dacosta. Citi şi recită de cîteva ori cele două rînduri ce depuneau mărturie pentru vanitatea fără măsură a autorului lor.

— Atita lipsă de sportivitate..., murmură el.

— Intocmai ! se auzi un glas din cealaltă parte a biroului. Dacă vă referiţi la declaraţia maestrului Martin Dacosta, calificarea pe care i-o daţi este cea mai potrivită.

Secretarul federaţiei de şah privi pe cel care vorbise : un tînăr înalt, îmbrăcat cu oarecare îngrijire ; intrase probabil în timp ce el era cufundat în lectura ziarului şi se tolânişte fără jenă în fotoliul din cealaltă parte a mesei de lucru, întinzindu-şi picioarele pe covorul din birou. După ce vorbise, începuse să-şi studieze pantofii cu multă atenţie, de parcă ar fi găsit cine ştie ce lucruri deosebite în aspectul lor.

Or, se nimerise ca în dimineaţa aceea, frâmintat de gînduri şi după prea puţine ore de somn, Anton Ciuperceanu să fie mai puţin calm ca de obicei şi destul de prost dispus. De aceea, întrebă brusc şi cam pus pe harţă :

— Cu cine am plăcerea ?

Ca stîrnit de un resort, tînărul din fotoliu sări în picioare şi se înclină cu exagerată şi ironică politeţe :

— Numele meu e Dinu Romanescu, sunt reporter şi autorul raidului-anchetă pe care tocmai aş binevoiţ a-l citi.

— Încîntat, mormăi celălalt. Mă numesc Anton Ciuperceanu, sunt secretar al federaţiei de şah şi tocmai cîteam raidul-anchetă pe care aş binevoiţ a-l scrie.

Dinu Romanescu izbucni în ris. Un ris sincer, nereşinut. Anton Ciuperceanu zîmbi şi el. Toată iritarea dinainte dispăruse şi se simţi atras de tînărul său vizitator.

Reporterul se întinse iar în fotoliu şi — după ce-şi studie cîteva clipe pantofii — întrebă :

— Ce părere ai despre Martin Dacosta ?

Ciuperceanu se uită la el uimît, apoi dădu din umeri fără să răspundă. Dar după cîteva clipe se răzgindi şi, luîndu-şi o mînă cil putu de severă, spuse :

— Aceasta e, aşadar, motivul pentru care am cînstea să primesc vizita dumitale. Te interesează ce părere am despre Martin Dacosta... Părerea a zece maestri internaţionali nu-ji ajunge ?

— Nu, făcu calm reporterul fără să-și ridice privirea de pe înălțări.

— Regret, dar altceva decit ce au declarat ei nu sunt în măsură să-ți spun.

Reporterul se gândi o vreme, apoi zise:

— Nu mă prea pricep la șah. Am fost însărcinat cu acest raid-anchetă șiindcă redactorul nostru de specialitate s-a îmbolnăvit.

— Își vom face toate înlesnirile ca să poți urmări concursul în cele mai bune condiții. În Sala Colonadelor funcționează un birou de presă care...

— Nu despre asta e vorba.

Reporterul ridică ochii și se uită cu nevinovăție la Anton Ciuperceanu :

— Am vrut să řiu părerea dumitale despre Martin Dacosta ca om, nu ca jucător de șah. Cu alte cuvinte, nu despre maestrul internațional Dacosta, ci despre Dick...

Anton Ciuperceanu sări în sus, holbindu-se la reporter :

— De unde ai auzit de Dick ? Ce știi dumneata despre Dick ?

Ziaristul își cobori iar ochii și, cu prefăcuta lui nevinovăție, spuse :

— Am aruncat și eu o vorbă, la întâmplare...

Secretarul țederației de șah se înfurie de-a binelea. Se repezi la finărul din fotoliu și-l apucă de umeri, zgâlțindu-l :

— Nu înțelegi, omule, că e foarte important să spui ce știi despre Dick ? De unde cunoști numele acesta ? Cine îl-a vorbit de el ?

Dinu Romanescu părea să se amuze copios :

— Să zicem că mi l-a suflat muza, muza ziaristică. Avem și noi, reporterii, muzele noastre.

Apoi, ridicîndu-se din fotoliu, desprinse mîinile celuilalt de pe umerii săi și adăugă :

— Dacă mă ieș cu dughul blindețel, spun totul. Altfel, tac că peștele.

Lui Anton Ciuperceanu îl fu rușine de izbucnirea lui. Se întoarse în spatele biroului și se așeză, așteptînd ca reporterul să vorbească. Dar degetele sale, care băteau darabana pe sticla biroului, îl trădau nerăbdarea.

Dinu Romanescu începu să se plimbe cu pași mari prin încăpere. Ținea mîinile în buzunarele pantalonilor și nu părea prea grăbit. Anton Ciuperceanu aștepta cu răbdare filozofică.

In sfîrșit, ziaristul se hotărî să vorbească :

— Ieri dimineața, „Bâtrinul“ s-a gîndit că ar fi bine să facem un raid-anchetă printre cei zece mari maeștri internaționali. „Bâtrinul“ este secretarul nostru de redacție. M-a chemat și mi-a pus în vedere ca cel mai tîrziu pînă la ora șase după-masă materialul să fie pe biroul său, bătut la mașină, gata spre publicare. „Zece declarații ?“ — m-am mirat eu. „Nu e cam mult ?“ „Nu, nu e mult“ — mi-a spus „Bâtrinul“ acru, cum îi e felul. „Să nu lipsească nici unul dintre marii maeștri internaționali“. „Dar dacă nu-i găsesc pe toți ?“ O clipă mai tîrziu mi-a părut rău că am pus întrebarea, fiindcă „Bâtrinul“ s-a înfuriat, a țipat la mine că sună reporter și că să-i scot din pămînt, din iarbă verde pe cei zece maeștri internaționali și să le iau declarații...

— Tovarășe Romanescu, îl întrerupse celălalt nerăbdător, n-are nici un rost să-mi faci un reportaj oral al reportajului dumitale scris. Pe mine mă interesează...

— Ajung numădecînt și acolo.

Ziaristul se uită pe sub sprîncene la Ciuperceanu și acesta nu putea să scape de impresia că în privirea asta stăruia ironia. Dar strînse buzele și se abînu de la orice comentariu. Înainte de toate, era important să ale că știa celălalt despre Dick.

— Și după cum își spuneam, continuă ziaristul, „Bâtrinul“ nici nu voia să audă ca vreunul dintre marii maeștri să lipsească din interviu. Am luat deci „Pobeda“ redacției și m-am oprit intîi la hotelul „Athénée Palace“, unde am găsit pe trei dintre maeștri angajați într-o pasionantă discuție despre avantajele partidei italiene asupra celei spaniole, scoțiene și siciliene, despre dezavantajele apărărilor Philidor și Alehin, precum și despre deschiderea Caro-Kann conjugala cu mai multe feluri de gambituri... ○

— Să trecem, te rog, peste amănuite.

— Bine. Din discuția maeștrilor n-am înțeles prea mare lucru, dar în cîteva minute aveam în buzunar cele trei declarații. Maeștrii au fost amabili și m-au informat că unii dintre colegii lor plecasea la Sala Colonadelor să joace o partidă sau două. „Ca să se obișnuiască“ — mi-au spus ei — „cu tabla și figurile, cu atmosfera sălii“. M-am aruncat în buna și vechea noastră „Pobedă“ și în cîteva minute eram în Sala Colonadelor, unde am găsit alți patru maeștri, cărora le-am luat declarații.

— Martin Dacosta era printre ei ?

— Nu. Plecase de dimineață de la hotel, împreună cu secretarul său, și de atunci nu-l mai văzuse nimeni. Aveam deci șapte declarații. Pe maestrul Johannson l-am găsit la prinț, în restaurantul hotelului, iar pe maestrul Petrov după-masă, la Muzeul de artă, pierdut în contemplarea unor tablouri din Galeria universală. Prin urmare, nouă declarații se aflau însemnate pe filele carnetului meu de noștere. Mai lipsea una.

— A lui Martin Dacosta.

— Exact... și era ora săse după-masă. Am trimis „Pobeda“ la redacție, cu materialul, iar eu i-am telefonat „Bătrinului“, explicindu-i cum stau lucrurile. „Cum“ — a strigat la mine —, „locmai maestrul Dacosta lipsește?!“ Apoi mi-a notificat să nu mă întorc la redacție fără a zecea declarație. Am pornit prin oraș, la întâmplare, înarmat numai cu încrederea mea nețărmurită în muza noastră, a reporterilor, care, speram, îmi va călăuzi pașii. Din jumătate în jumătate de oră telefonam la „Athénée Palace“ și întrebam dacă maestrul s-a întors.

— Și ți-a călăuzit pașii... muza dumitale?

— Da, dar numai după ce mi-a pus la grea încercare răbdarea. Așa e ea, răutăcioasă... Dar pînă la urmă se dovedi totuși a fi fată bună. L-am descoperit pe viitorul autor al celei de-a zecea declarații abia la miezul nopții, la barul „Continental“. Dacosta, vreau să spun marele maestru internațional Martin Dacosta, era beat turtă.

Reporterul se opri din plimbarea lui prin cameră și se uită la Ciuperceanu să vadă ce efect au cele relatate de el. Dar secretarul federației de săh nici nu clipește:

— Fiecare, zise, își poate petrece timpul liber cum dorește. Îmi permit să-ți atrag atenția însă că ai omis să-mi vorbești de Dick.

— Ajung numaidecât și acolo. Prin urmare, m-am prezentat la masa maestrului, care se afla în tovărășia secretarului său, i-am spus cine sunt și ce doresc de la el. Mi-a făcut declarația pe care o cunoști din ziar și mi-a repetat-o de zece ori. M-am dus la telefon și am chemat la redacție. Ziarul era gata pentru tipar, numai cîteva rînduri erau albe, acolo unde urma să apară declarația lui Martin Dacosta. L-am dictat-o „Bătrinului“ la telefon, adăugind că nu se poate pune prea mare temei pe această declarație, dat fiind starea de ebrietate înaintată a maestrului. Dar „Bătrinul“ a fost de părere să-o publicăm totuși. „Și înainte de turneele de la Chamonix și de la Stockholm“ — spunea —, „Martin Dacosta a făcut presei declarații identice. De ce n-ar vorbi la fel și înainte de turneul de la București? Eu cred că ar fi făcut declarația

asta chiar dacă ar li băut numai lapte." Am uitat să-l spun că „Bătrînul" e un bun jucător de șah și că urmărește cu pasiune toate competițiile. Mi-e teamă că va trebui să-mi procuri, pentru el, bilete la turneul care începe astăzi. Am auzit că cele trei mii de locuri ale sălii sunt vândute pentru toate cele patrusprezece zile ale turneului.

— Iți procur, zise Ciuperceanu sec, dar cu o singură condiție: Ca în următoarele cinci minute, în cel mult cinci minute, să lămurești chestiunea cu Dick.

Dinu Romanescu începu să ridă. Pe urmă se așeză în fotoliu, întinse picioarele după obiceiul lui și spuse cu sinceritate:

— Nu știu nimic, dar absolut nimic despre acest Dick al dumitale. Adineauri, cind ți-am spus că a fost o vorbă aruncată la întâmplare, n-am mințit. Este adevărul adevărat.

— Bine, dar numele acesta, de unde îl cunoști?

— E simplu. După ce am terminat con vorbirea cu „Bătrînul", mi-am făcut o socoteală: Este firesc, mi-am zis, că în ajunul începerii marilor turneu, unii maestri discută probleme de șah, alții se obișnuesc cu atmosfera sălii în care vor juca, iar alții se odihnesc vizitând muzeu. Dar dacă unul dintre ei se îmbată chiar în noaptea precedentă și afirmă că e într-o formă excelentă, apoi acesta e un fenomen neobisnuit, care merită să fie studiat mai îndeaproape. M-am întors deci la masa lui Dacosta, care, de altfel, mă invitase, și am stat vreme de un ceas. Îți pot afirma, cu foată certitudinea, că acest mare maestră a absorbit în noaptea asta o asemenea cantitate de rachiu, încit n-are să poată juca astăzi nu numai șah, dar nici măcar popice. În drum spre federatie, am trecut pe la hotel și am întrebat portarul la ce oră s-a întors. „Puțin după ce am intrat în schimb" — mi-a răspuns. „Cind ai intrat în schimb?" „La ora săptă dimineață". Pe urmă mi-a spus confidențial că au trebuit să-i care, pe maestră și pe secretarul maestrului, pe sus, pînă în camerele lor.

— Mai ai treizeci de secunde, zise Ciuperceanu consultîndu-și ceasul, ca să-mi spui ce știi despre Dick.

— În timp ce stăteam cu ei la masă, secretarul îi spunea mereu Dick. Astăzi tot. Altceva nu știu.

Ciuperceanu se gîndi o vreme. Pe urmă spuse cam dezamăgit:

— Intr-adevăr, mare lucru n-ai reușit să-mi spui.

Reporterul se sculă și se înclină:

— Imi pare foarte rău. E oare atât de important numele cu care secretarul se adresa maestrului? De fapt, mi-a făcut impresia că între

ei sănt mai degrabă relații de prietenie decit de la patron la salariat. În orice caz, acest Miller îl tutuia pe maestră.

Ciuperceanu tresări :

— Miller ai spus ?

— Da, Miller. Așa îl cheamă pe secretar, Jeffrey Miller.

Se scotoci prin buzunare :

— Mi-a dat și o carte de vizită.

Secretarul federației rămăsese cu privirea pierdută pe peretele din față lui. „Jeffrey Miller”... murmura mereu, „Jeffrey Miller”... Deodată pără să-și amintească :

— Jeff „Inginerul“ !

— Da, răspunse reporterul. Așa îi spunea Dacosta, Jeff. Iar o dată l-am auzit cînd îi spunea „Mai toarnă un păhărel, inginerule.“ Vorbea engleză, limbă pe care o cunoște destul de bine și nu cred să mă fi înșelat.

Anton Ciuperceanu se sculă și începu să se învirtească prin încăpere ca un leu în cușcă, tot bolborosind cuvintele pe care celăllalt nu le înțelegea.

La un moment dat, reporterului i se pără însă că aude următoarea frază, cam ciudă și pentru el de neințeles :

— Am putea pune bazele unei asociații a foștilor deșinuți de la închisoarea La Plata...

### CAPITOLUL AL ȘASELEA

#### Unde priețenul nostru Anton Ciuperceanu ia o hotărîre neașteptată

Faptele au dovedit că reporterul Dinu Romanescu s-a înșelat amarnic atunci cînd a crezut că absorbirea unei cantități mari de alcool îl va împiedica pe maestrul Martin Dacosta să joace în prima zi a turneului. Nu numai că a jucat, dar a și cîștigat, în fața maestrului Sperlinger, care a abandonat după o douăzeci și optă mutare. De asemenea, a cîștigat și în următoarele două runde ale turneului.

În dimineața zilei de 18 martie, după a treia zi a turneului, maestrul Johannson, care cu o seară înainte dăduse mutarea în plic, a căzut de acord asupra remizei în partida cu maestrul Macpherson. În fruntea clasamentului, pe primele trei locuri, se aflau maeștrii Dacosta, Cered-

nikov și Agostini, cu cîte trei puncte din trei posibile; pe următoarele trei locuri se clasaseră maeștrii Levinson, Johannson și compatriotul nostru Victor Ursu, cu cîte două puncte și jumătate; pe locurile șapte și opt, maeștrii Petrov și Macek, cu cîte un punct și jumătate; iar pe locul nouă maestrul Macpherson, care obținuse un punct, remizind cu Johannson și cu Ursu, după ce pierduse la Agostini.

Partidele primelor trei runde au fost foarte strînse. Participanții au dovedit hotărîre fermă de a cîștiga, nu s-au sfîrtit să intre în poziții dificile și au clădit combinații strategice îndrăznețe și spectaculoase. De altfel, din cele douăzeci și una de partide disputate în aceste trei runde, numai cinci s-au terminat prin remiză, ceea ce dovedește cu prisosință că, în general, nu s-a folosit jocul pozițional, ci lupta deschisă.

În fiecare dimineață, la biroul de presă al Sălii Colonadelor soseau ziare și reviste șahiste din numeroase țări, aduse printr-un serviciu special de poștă aeriană. Presa străină publica reportaje din Sala Colonadelor, comentarii la diferite partide jucate, clasamente, pronosticuri. Toate ziarele și revistele erau de acord că forțele ce se ciocnesc și nivelul la care se desfășoară partidele confirmă tradiția bine stabilită a „turneului de primăvară“, care constituie unul dintre evenimentele remarcabile ale vieții șahiste internaționale, o adeverată trecere în revistă a forțelor și cunoștințelor celor mai buni șahiști din lume.

Revista sovietică „Şahmatnii Jurnal“ scria: „Într-o asemenea competiție de mare anvergură, în care se întâlnesc jucători cu excepțională putere de calculare a combinațiilor și în același timp îndrăzneți, nu se poate cîștiga... nepierzînd. De aceea, remizele sunt rare, iar partidele se caracterizează printr-o deosebită combativitate...“

Sub semnatûra trimisului ei special, Filippo Nardi, revista „Cronaca degli scacchi“ din Milano afirmează: „Cele 21 de partide jucate în primele trei runde s-au prezentat la nivelul cel mai înalt al cunoștințelor teoretice și practice actuale în domeniul șahului. Mai sunt zece runde în care se vor juca încă 70 de partide, pe care iubitorii șahului din lumea întreagă le așteaptă nu numai cu curiozitate sportivă, dar ca pe un excepțional material documentar, un material de studiu asupra șahului modern...“

În „Der Abend“ din Berlin, Trude Hartmann făcea o judicioasă analiză a cauzelor pentru care maestrul Sperlinger se clasase numai pe locurile 10—12, cu o jumătate de punct obținută în partida nedecisă cu maestrul Levinson. „Sorții nu i-au fost favorabili compatriotului nostru“ — scria Trude Hartmann. „El a fost primul care a jucat cu

Dacosta și prima victimă a marelui maestru american Poate că această situație a acționat ca un factor psihologic deprimant.. Turneul de la București a demonstrat că, în concepția modernă despre șah, elementul surpriză nu este chiar atât de redus și că, într-o competiție de mare anvergură, nu predomină numai rezultatele normale prin jocul pozitional..."

Toate celelalte reviste aduceau comentarii asemănătoare, pe același ton. Organizatorii turneului de la București aveau deci toate motivele să fie mai mult decât mulțumiți, având în vedere succesul deplin înregistrat de competiție.

Cu toate acestea, întâțișarea unuia dintre organizatori nu reflectă cîtuși de puțin o asemenea mulțumire. Este vorba de prietenul nostru Anton Ciuperceanu, care, în cele trei zile de cînd începuse turneul, devine de nerecunoscut. Umbla tot timpul preocupat, dormea foarte puțin, slăbise și se trăsese la tată, era irascibil și biata tovarășă Olga trebuise nu o dată să rabde iesirile lui nervoase și exagerat de severe.

În dimineața asta, dimineața zilei de 18 martie, Anton Ciuperceanu părea mai obosit și mai preocupat ca oricind. Cînd a stat de vorbă cu președintele federatiei noastre de șah, acesta observase starea lui Anton Ciuperceanu, dar o pusese pe seama surmenajului. Organizarea „turneului de primăvară” căzuse, în bună parte, în sarcina secretarului federăției, care tucrase foarte mult în ultima vreme. Așa se face că președintele nu dăduse prea mare atenție aerului preocupat și nervozității lui Ciuperceanu, mulțumindu-se să-și noteze în agenda de birou că, imediat după terminarea competiției, să-i acorde secretarului federăției un concediu de odihnă.

Cititorul își imaginează, desigur, motivele pentru care prietenul nostru Anton Ciuperceanu era atât de preocupat. Sunt motivele care preocupau, în același timp, pe alti doi iubitori ai jocului de șah, aflați în două părți opuse ale lumii: profesorul Roland Despreux, care era acum la Amsterdam, și Alonso Garcia-Gomez din Buenos Aires.

„Îți cer să tacă” — îi spusese profesorul Despreux lui Anton Ciuperceanu, după ce-i adusese la cunoștință cele conținute în scrisoarea sosită de la Buenos Aires. „Îți cer să tacă, cel puțin deocamdată. Astă, din două motive: în primul rînd pentru că prietenul meu Garcia-Gomez se poate înșela și Martin Dacosta să nu fie una și aceeași persoană cu măsluitarul și fostul pușcăriș Dick Martin; în al doilea rînd, fiindcă turneul de la București, această frumoasă competiție așteptată cu atită nerăbdare de iubitorii șahului din toată lumea, nu trebuie să fie umbrat

de asemenea lucruri... asemenea lucruri... respingătoare. Da, acesta este cuvintul : respingătoare".

Acum, primul dintre aceste motive dispăruse. Dacosta era indubitable Dick Martin. În această privință, mărturia adusă de reporterul Romanescu era edificatoare. Iată deci că „măsluitarul și fostul pușcăriaș” — cum se exprimase profesorul Despreux —, era unul dintre participanții turneului de la București. „Măsluitarul și fostul pușcăriaș” era partenerul a nouă mari maestri internaționali, al unora dintre cei mai buni jucători de săh din lume.iar „secretarul” său, acest Jeffrey Miller, era plânsidit din același aluat cu prietenul său Dick Martin.

Cu cîteva zile în urmă, Ciuperceanu îl condusese pe profesorul Despreux la aeroportul Băneasa. În timp ce schimbau o strîngere de mină, la despărțire, președintele federatiei internaționale îi spuse:

— Ti-am împărtășit îndoileile mele cu privire la Martin Dacosta și îi-am arătat scrisoarea domnului Garcia-Gomez pentru că socotesc că măcar unul dintre organizatorii turneului de la București trebuie să fie informat în această chestiune. Urmărește jocul lui Dacosta, supraveghează comportarea lui în timpul competiției. Dacă intervine ceva deosebit, o situație nouă, neprevăzută, socotește-te dezlegat de promisiunea ce mi-ai făcut. Într-un asemenea caz, las ia aprecierea dumitale dacă să păstrezi în continuare discreția asupra celor aflate.

Acestea au fost ultimele cuvinte pe care i le spuse profesorul. Cîteva minute după aceea, cvadrimotorul argintiu se ridică lin de pe sol, lăsind pe secretarul federatiei noastre de săh pradă gîndurilor sale intunecate.

La toate acestea se gîndeau Anton Ciuperceanu în dimineața zilei de 18 martie, plimbîndu-se cu înverșunare în biroul său. Era singur în sediul federatiei. Toți ceilalți se aflau în Sala Colonadelor, unde urmau să înceapă partidele celei de-a patra runde; pînă și tovarășa Olga, care fusese delașată, pe întreaga durată a competiției, ca dactilografă pe lîngă biroul de presă al turneului.

„Ce să fac ?” — se frâmînta secretarul federatiei noastre de săh. De mii de ori își pusese în ultimele zile această întrebare: „Ce să fac ? Ce să fac ?“ De cîteva ori se apropiase de președintele federatiei și voise să-i relateze tot ce știa despre Martin Dacosta. Dar întotdeauna se răzgîndise în ultima clipă. „Ce să fac ? Ce să fac ?“

De cîteva ori se așezase la biroul său și începusese o scrisoare către profesorul Roland Despreux, dar de fiecare dată rupsese hîrtia după primele cuvinte. Profesorul Roland Despreux era departe, la Amster-

dam, la mii de kilometri. Scrisoarea ar ajunge tirziu, răspunsul și mai tirziu. Și apoi, cu ce-l putea ajuta profesorul Despreux ?

Anton Ciuperceanu cintărise toate soluțiile. Ar fi putut, desigur, să convoace o conferință de presă și să dea în vîleag adevărata identitate a lui Martin Dacosta, după care juriul internațional al turneului ar hotărî eliminarea din competiție a acestui element dubios și anularea partidelor pe care le jucase pînă atunci. Fără îndoială că o asemenea hotărîre a juriului ar avea aprobarea deplină a profesorului Despreux, în calitatea sa de președinte al Federației internaționale de șah.

Dar aceasta ar fi însemnat un scandal de proporții uriașe în lumea șahului. Existau, în Occident, o seamă de publicații sabiste, reprezentînd cercurile cele mai reaționare, care ar fi interpretat cu totul tenârjos o asemenea hotărîre luată de juriul turneului...

Tinărul se trînli în fotoliu, cu capul în mîini. „Ce să fac ? Ce să fac ?“

Stătu o vreme cu ochii închiși, apoi sări în picioare, sub imboldul unei hotărîri subite. Iși consultă ceasul : trecuse de ora nouă. Mai era aproape un ceas pînă la începerea partidelor rundei a patra. Iși luă în grabă pardesiul și pălăria, apoi coborî scările sărind treptele cîte două.

In stradă avu șansa să găsească imediat un taximetru liber.

— La hotelul „Athénée Palace“, iî spuse soferului.

Ajuns la destinație, se adresă funcționarului de la poarta hotelului :

— Vreau să vorbesc cu domnul Dacosta. Martin Dacosta din Buenos Aires.

*(Continuarea în numărul viitor)*

68

1961-13-11

68  
1961-13-11

Abonamentele la revista „Ştiin-  
fă şi Tehnică” și la colecția de  
„Povestiri științifico-fantastice” se  
primesc pînă cel mai tîrziu în  
ziua de 23 a lunii, cu deservirea  
în a doua lună următoare.

Abonamentele se primesc de  
către difuzorii de presă din în-  
treprinderi, instituții și de la  
sate, sectiile de difuzare a pre-  
sei, precum și de către factorii  
și oficiile poștale.

APARE DE DOUĂ ORI PE LUNĂ - PRETUL 1 LEU